Library Processing Centre.
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL. 69 NO. 53 MAY 31 1991 辛未年四月十八日 五期星●日一卅月五 年一九九一 版一第

大漢公報

The Chinese Times

PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
OWNED BY THE CHINESE FREEMASONS
OF CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA ESTABLISHED SINCE 1907
Second class mail registration number 0009
NO 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B C V6A 1S9
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1196

本報創刊於一九〇七年

天氣報告 多雲偶有陽光 最高度18度溫 最低度9度溫

認爲聯合國應反映九零年代形勢
穆倫尼首相在東京稱
安理會應予日本重任

（東京加新社電）加拿大贊成日本在聯合國安全理事會中佔有一個永久席位。

穆倫尼首相星期三在東京發表上述意見。

他說，他希望其成爲事實，並相信其會在適當時間和適當方法下實現。

穆倫尼在結束亞洲旅程前，舉行記者招待會說，今後大家將要花多些時間和本領去使之成爲事實。

他曾矢志促使聯合國進行有意義的改組，使之更密切反映一九九零年代的國際形勢，而不是一九四零年代的形勢。

他說，如果聯合國安全理事會不反映世界的現實形勢，而反映其四十年前的形勢，人們將設法規避現實。

穆倫尼在日本發表的每一篇演詞中，均有提及加拿大支持日本爭取更大的國際政治角色。

卑詩要求領失業金者從速找工作或受訓練

（温哥華訊）卑詩省政府將提供服務，協助失業者找尋工作，包括向僱主介紹，舉行資訊會議，與及設立職業訓練等等。

但是服務廳長此舉已立即受到反對黨的婦女問題批評家馬沙麗女士的抨擊。

馬沙麗女士說：「廳長以爲領取失業金者不想離開，此事並非真實。」

服務廳長謂政府已有協助計劃

卑詩省領取失業金人數，已較去年增加百分之十五點八。

積及臣透露，積及臣已致函予該省府將發展退休金計劃，使之更密切反映一九九零年代的國際形勢，而反映其四十年前的形勢，人們將設法規避現實。

穆倫尼在日本發表的每一篇演詞中，均有提及加拿大支持日本爭取更大的國際政治角色。

土著自稱非公民拒參加人口統計

（渥太華加新社三十日電）聯邦政府星期四在衆議院提出槍械管制新法案，繼續設法加强管制槍械。

司法部長金寶爾加强若干與槍械有關的犯罪行爲的罰則，但徇槍會人士要求，讓射擊比賽人士免却若干限制。

上一屆衆院會期中提出的一項槍械管制法案，即因槍會人士得保守黨議員的支持，諸多反對而未能於休會前完成立法程序，成爲廢紙。

金寶爾部長雖然向槍會人士讓步，但亦接受力主從嚴管制槍械人士的要求，加强法例內的管制措施。

金寶爾部長說，新法案是更好的和更嚴峻的法案。

新法案建議的罰則和限制措施包括：

△非法藏有違禁槍械的徒刑最高刑期提高至十年（目前爲五年）。

△任何人第一次因嚴重暴力案件被定罪者，其被禁擁有槍械的期限提高爲十年（目前爲五年）。

△所有槍主、非獨收藏家爲然，必須符合現仍待制訂的有關安全收藏槍械的規例。

△十六及十七歲人士須得父母同意始能擁有一根槍。

土著自稱非公民拒參加人口統計

（渥太華加新社三十日電）居於滿地可加新社卡納華基土著保留區的莫霍克族人士，聲稱要杯葛即將進行的全加人口統計。

各人表示寧願入獄，亦不合作。

根據法例，不協助人口統計的人士，得被判入獄三個月兼罰款五百元。

卡納華基酋長諸頓說，土著一向沒有參予加拿大的人口統計活動，今年亦不例外。

諸頓指出不參加的理由是土著認爲自己並非加拿大公民。

他說，既然不是加拿大公民，便沒有接受統計的理由。

聯邦今年首季支出失業金達五十億元
較去年同期增逾三成

（温哥華訊）月已付出失業金五十億元，較去年同期增加百分之卅四點三。

該報告的其他數字又顯示，政府在三月份支出的失業金爲十四億元，亦較二月份多出百分之三點五。此等數字是按照季節性之變化而調整，但是首季的數字則未有調整。

自從本年以來，由于經濟衰退亦較二月份多出百分之三點五。此等急升。

不過，政府預料在六月七日發表的最新的失業數字，將會略爲低降，因爲經濟正逐漸復甦之故。

在一九九零年三月星期，約有二百二十二萬人正在經常地按期領取失業金，較二月份同一個星期內增加百分之三點五。

（渥太華加新社電）加拿大統計局報告稱，聯邦政府在今年首三個月已付出失業金五十億元，較去年同期增加百分之卅四點三。

該報告的其他數字又顯示，政府在三月份支出的失業金爲十四億元，亦較二月份多出百分之三點五。此等急升。

數字是按照季節性之變化而調整，但是首季的數字則未有調整。

自從本年以來，由于經濟衰退

警方在一舊貨市場搜獲大批走私香烟
全部來自美國價格特平

（温哥華訊）騎警正在調查由美國偷運香煙至加拿大的走私活動。

騎警已於星期日在温哥華舊貨市場搜獲價值二千四百多元的美國煙草。

警官羅拔士稱，查私客可以獲得龐大的利潤，因爲美國香煙較加拿大香煙遠爲廉宜，十包香煙只賣廿元至廿五元。

警方於星期日在總車站街（Terminal Avenue）的舊貨市場，分別由三個貨主的攤位中，搜出該批美國香煙，但是警方未有透露該三人的姓名。

警方指出，該三名貨主將不會受到刑事控訴，只是將會按照海關法例，被判罰款。

全加公務員工會責政府凍結工資
要求國庫局撤回聲明

（渥太華加新 社電）全國最大的公務員工會于星期四日指責國庫局以該會爲代罪羔羊，突然將廿一萬五千名在聯邦政府服務的工會成員之工資凍結。

加拿大公務員聯盟主席比恩要求國庫局主席羅斯利否定一位高級助理就該主席與十五間公務員工會的一連串會議所發出的一項聲明。

該位助理亦即是羅斯利主席的新聞秘書布查。

布查在星期三曾向記者說，因爲合約談判經已拖長太久之故，政府不能够再給予公務員在四月一日開始的財政年度中，加薪不超過百分之三，同時又警告，倘本年加薪多至百分之一，將會導致損失二千個職位。

現時渥太華的公務員工資三年守則就是，第一年無，第二及第三年則各爲百分之三。

布查指出，因爲勞資談判過于冗長，已使國庫局失去任何靈活性。

布查又謂，各在二月廿六日發表的預算案中，渥太華曾經限制公務員在未來三年中，每年加薪不能超過百分之三，同時又警告，倘本年加薪多至百分之一，將會導致損失二千個職位。

現時渥太華的公務員工資三年守

銀行利息率略向下調整

（渥太華加新社卅日電）加拿大銀行的銀行利息率第九週向下調整，但降幅極微。

該銀行星期四宣佈新訂銀行利息率爲九厘零六。上週爲九厘零七。

銀行利息率通常帶動商業銀行的各種利息率走勢，但觀察家預料金融界今次不會跟隨調低各種利息率。

經濟專家認爲經濟衰退已近尾聲，各項利息率已沒有進一步下降的機會。

代東

謹訂於一九九一年六月一日（星期六）下午三時假卑詩大學亞洲研究中心舉行佛教藝術攝影展覽開幕典禮

恭請

卑詩大學亞洲研究中心院長麥大利先生 主禮

香港佛教聯合會會長覺光法師

香港天台精舍主持暢懷法師

多倫多淨化蓮社社長覺岸法師

世界佛教會會長馮公夏居士

華僑之聲總監劉恆信先生

金楓畫院院長余抄緞女士

敬候

光臨指導 曷勝榮籍

嘉賓請於二時四十五分前就座

會後薄具茶點招待

展覽時間由六月一日至十三日每日上午十時至下午六時 地點：卑詩大學亞洲研究中心

查詢聯絡電話：228·4688

剪綵

香港三輪佛學班同學會主席甘雪雄暨董事 敬約

世佛 何錦潮

法相

卑詩大學亞洲研究中心 劉英達

二千五百萬退休金將不能扣稅
聯邦裁定卑詩醫生

（温哥華訊）一項稅務上的裁定，已使卑詩省醫生的退休金計劃陷入危機。

衛生廳長司徒湛于星期三晚向記者稱：「醫生們不能得到他們所希望的扣稅利益。」

加拿大稅務部裁定，醫生在他們的二千五百萬元退休金計劃中，獲得扣稅的利益。

退休金計劃。

現時卑詩醫生及省府官員正在研究如何挽救此項退休金計劃。

衛生廳長司徒湛承認，加拿大稅務部不准扣稅的裁定，已使醫生的退休金計劃變爲不可行。

但是財政廳長贊臣則並無如此悲觀。贊臣說：「我們仍在研究聯邦的決定，我們仍未能完全肯定此項決定的影響。」

衛生廳長司徒湛稱，卑詩醫生協會及省府官員，包括財政廳長贊臣在內，將于今週四晚，舉行緊急會議，試圖決定下一步的行動。

二千五百萬退休金將不能扣稅
聯邦裁定卑詩醫生
省府及醫生緊急開會尋求對策

（温哥華訊）休金計劃中，不能獲得扣稅的利益。

卑詩醫生協會曾經于一月份與前省長溫德心達成協

黃龍戲院 254-2218
喜士定東街461 E. HASTINGS ST.
鏡架裝裱 書法藝術 文房四寶 招牌廣告
折九律一寶四房文及架鏡 數着有運GST繳除

本報廣告 效力宏大

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢，勝訴後，始收律師費！
温市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS
734—2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大廈內

一部感人的史詩
描述一個人由成功
……走向失敗

JOHN LONE
SHADOW of CHINA
SAMMI DAVIS VIVIAN WU
(IN ENGLISH)
僅映一週
PARK 3440 CAMBIE 876-2747
晚7:15及9:30
NATURE Occasional Violence & Course Language
ROYAL CTR. LOWER MALL ROYAL CTR. 1055 W. GEORGIA ST. 669-9791
2:15, 4:15, 7:00, 9:00

China Travel 加拿大中国旅行社有限公司
香港中國旅行社全資附屬機構
超值精選
温哥華—北京 機票/五星級酒店5晚/早餐/北京接送 $1050
温哥華—香港 機票/香港5晚酒店 $1180
香港——深圳(錦繡中華) 1日遊 $55.00
香港——廣州、桂林 5日遊 $365.00
香港——廣州、桂林、北京 9日遊 $925.00
香港——廣州、北京、西安 9日遊 $935.00
香港——廣州、桂林、北京、杭州、上海 12日遊 $1,368.00
香港——廣州、桂林、西安、北京、杭州、上海 14日遊 $1,600.00
香港——廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州 15日遊 $1,595.00
特價機票
温哥華～香港 $1099起
温哥華～北京 $870 起
温哥華～上海 $830 起
温哥華～香港(經上海) $1090
温哥華～北京～香港～温哥華 $1495
温哥華～多倫多 $465 起
温哥華～三藩市 $291 起
特價酒店
香港京港酒店 $75起
香港星港酒店 $75起
香港華國酒店 $90起
香港新世界酒店 $130起
香港京華酒店 $90起
香港青年會酒店 $72起
北京華美達亞洲飯店 $60起
上海城市飯店 $85起
辦理：加拿大買單·中國提貨
高價 各國新款電視機·錄影機·洗衣機·電冰箱·音響組合……
貨真價實＊提貨方便＊信譽可靠＊中國境內提貨點共38個城市
地址：百老滙西街556號 V5E 1E9
電話：温哥華區 872-8787
全加拿大 1-800-663-1126